Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die digitale Edition.
Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Adolf Hepner an Friedrich Engels in London. Leipzig, Samstag, 29. Juni 1872. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung. Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M2207228

Adolf Hepner an Friedrich Engels in London. Leipzig, Samstag, 29. Juni 1872

Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: RGASPI f. 1 op. 5 d. 2939
Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Bogen blauem Papier. Prägung im Papier auf der ersten Seite oben links: „Redaction d. „Volksstaat“ / Leipzig“. Hepner hat die erste Seite vollständig und die zweite Seite zur Hälfte beschrieben. Die übrigen zwei Seiten blieben leer. Schreibmaterial: schwarze Tinte.

Archivsignatur des Moskauer Marx-Engels-Instituts (IMĖ) auf der beschriebenen Seite mit Bleistift: „Rj 1512a–c“.

Der Briefumschlag (weißes Papier) ist überliefert; darauf Adressierung: „Esq. F. Engels /122 Regent's Park Road / N W. / London“; zwei halb abgerissene Briefmarken (blau und orange) „Deutsche Reichs-Post“ mit Poststempel: „Leipzig VI / 29 [Jun.] 72. / 8-12“ und „London N. W / C Z / JY 1 / 72 / PAID,“ darauf hs. „f“; Stempel (rot): „P D“; von unbekannter Hand (Bleistift): „Hepner“.

Archivsignatur des Moskauer Marx-Engels-Instituts (IMĖ) auf den beschriebenen Seiten von Brief und Umschlag mit Bleistift: „Rj 1512a–c“.

Erstveröffentlichung: Гаагский конгресс Первого Интернационала, 2–7 сентября 1872 г. Москва 1972. S. 293/294.
in englischer Übersetzung: The Hague Congress of the First International, September 2–7, 1872. Reports and Letters. Moscow 1978. S. 356/357.
In der Sprache des Originals wird der Brief hier erstmals veröffentlicht.

Absender: Adolf Hepner
Schreibort: Leipzig
Schreibdatum: 1872-06-29

Empfänger: Friedrich Engels
Empfangsort: London

| 29/6 72

Lieber Engels!

1) Brief vom 26 dM.[a] erhalten, sowie heute von Marx Generalrathsbeschlüsse betrf. Congreß[b].

2) Ich glaube, daß Bracke[c], Geib[d], Carl Hirsch[e] u. Rittinghausen[f] zum Congreß kommen werden. Es sind dies 4, die es zur Noth auf eigne Kosten thun könnten. Ich habe bereits an

dieselben geschrieben u. erwarte ihre Antwort. Mandate werden wir wohl in genügender Anzahl zusammenbringen. Nächstens Bestimmtes hierüber.

3) Kopenhagener Adressen noch immer nicht bekommen.

4) Kommunist. Manifeste[g] werden Ihnen 100 zugeschickt werden.

5) Ital., Portug. u. Spanisch kann ich erst lernen, wenn ich ein Jahr Hubertusburg bekommen werde; früher werde ich schwerlich Zeit haben.

6) Anbei ein Brief von Boruttau[i] an mich[h]; da derselbe unermüdlich im Reklamiren ist, wäre es mir lieb, seine Fragen bez. Bakunin[j] erschöpfend beantworten zu können.

7) Sollen wir das Cirkular über die „prétendues scissions“[k] – im „Radical“[m] habe ich’s gelesen[l] – übersetzen, oder bekommen wir’s deutsch zugeschickt?

8) Von Ihrer „Lage der arbtd. Klass.“[n] sind nur noch 25 Stck bei Wigand[po] vorhanden. Möchten Sie | nicht, falls Sie W. ursprüglich das ganze Verlagsrecht (auch für spätere Auflagen) cedirt haben sollten, es von ihm zurückerobern für uns? Am 1. Oct. tritt unsre Druckerei ins Leben.

9) Könnte Marx nicht einen kurzen Appendix zu Lassalles Bastiat-Schulze[r] schreiben, worin er dessen Fehler berichtigt?

10) Liebknecht[t] geht’s gut. Habe ihn Dienstag besucht u. einige Stunden ohne Aufsicht gesprochen.[s]

Besten Gruß

Ihr AH.

| Esq. F. Engels
122 Regent’s Park Road
N.W
London

Erläuterungen

a) Nicht überlieferter Brief von Engels an E. Hepner, 26.6.1872.

b) Der V. Kongress der IAA vom 2. bis 7. September 1872 in Den Haag.

c) Bracke, Wilhelm (1842-1880)

d) Geib, August (1842-1879)

e) Hirsch, Carl (1841-1900)

f) Rittinghausen, Moritz (1814-1890)

g) Zotero Link für: Kommunist. Manifeste

h) Die Beilage ist nicht überliefert.

i) Boruttau, Carl (1837-1873)

j) Bakunin, Michail Aleksandrovič (1814-1876)

k) Zotero Link für: das Cirkular über die „prétendues scissions“

l) Les prétendues scissions dans l’Internationale. Circulaire privée du Conseil Général de l'Association Internationale des Travailleurs. Londres, le 5 mars 1872. In: Le Radical. Paris. Nr. 175, 23. Juni 1872.

m) Le Radical

n) Zotero Link für: Lage der arbtd. Klass.

o) 1845 erschienen im Verlag von Otto Wigand[q].

p) Wigand, Hugo (1822-1873)

q) Otto Wigand

r) Zotero Link für: Lassalles Bastiat-Schulze

s) Siehe Erl. zu A. Hepner an Engels, 17.6.1872.

t) Liebknecht, Wilhelm (1826-1900)

Kritischer Apparat